



# COVID-19 ကာကွယ်ဆေးထိုးထားပြီးကြောင်း အထောက်အထား ရယူပါ

သင်သည် သင်၏ COVID-19 ကာကွယ်ဆေးထိုးထားသည့်အခြေအနေ အထောက်အထားကို သင်၏ immunisation history statement သို့မဟုတ် COVID-19 digital certificate မှတစ်ဆင့်ရနိုင်သည်။ ဤအထောက်အထားအတွက် သင် ငွေပေးရန် မလိုပါ။

သင့် statement သို့မဟုတ် certificate ကို ရယူရန် အလွယ်ကူဆုံးနည်းလမ်းမှာ အောက်ပါ အွန်လိုင်းတစ်ခုကို အသုံးပြုခြင်းဖြစ်သည် -

- သင်၏ myGov စာရင်း
- Express Plus Medicare မိုဘိုင်းအက်ပ်စ်။

သင်၏ statement သို့မဟုတ် certificate ကို သင် မယူမီ သင့် ကာကွယ်ဆေးထိုးပေးသူသည် Australian Immunisation Register သို့ သင်၏ ကာကွယ်ဆေးထိုးခြင်းအကြောင်း သတင်းပို့ရန်လိုပါသည်။ ၎င်းမှာ ၁၀ ရက်အထိ အချိန်ကြာနိုင်သည်။

Australian Immunisation Register တွင် မှတ်တမ်းတင်ထားသည့် သင် ထိုးခဲ့သောကာကွယ်ဆေးအားလုံးကို သင်၏ immunisation history statement ၌ ဖော်ပြထားသည်။

သင်၏ COVID-19 digital certificate တွင် သင်၏ COVID-19 ကာကွယ်ဆေးထိုးထားခြင်းကိုသာ ဖော်ပြထားသည်။ ဩစတြေးလျနိုင်ငံ၌ အသုံးပြုရန် အတည်ပြုခဲ့သည့် ကာကွယ်ဆေး လိုအပ်သည့်အကြိမ်ရေ အားလုံးကို သင် ထိုးပြီးသွားသည့်အခါကျမှသာ သင်၏ digital certificate ကို မြင်တွေ့နိုင်ပါလိမ့်မည်။

## အကယ်၍ သင် Medicare ရထိုက်လျှင် သင်၏ immunisation history statement သို့မဟုတ် COVID-19 digital certificate ကို ရယူပုံ

myGov ကို အသုံးပြုခြင်း-

1. သင်၏ myGov စာရင်းထဲ ဝင်ပါ။
2. **Proof of COVID-19 vaccination** အလျင်အမြန်အချိတ်အဆက်လင့်ဂ်ကို ရွေးပါ။
3. သင့် အမည်ကို ရွေးပါ။ ယင်းနောက် **View immunisation history statement (PDF)** သို့မဟုတ် **View COVID-19 digital certificate (PDF)** ကိုရွေးပါ။

Express Plus Medicare mobile app အသုံးပြုခြင်း-

1. App ထဲဝင်ပါ။
2. **Services** မှ **Immunisation history** ကို ရွေးပါ။

- 3. သင့် အမည်ကို ရွေးပါ။ ယင်းနောက် **View immunisation history statement (PDF)** သို့မဟုတ် **View COVID-19 digital certificate (PDF)** ကိုရွေးပါ။

အကယ်၍ သင် immunisation history statement ကို အွန်လိုင်းဖြင့် မရနိုင်လျှင် သို့မဟုတ် အကူညီလိုလျှင် **1800 653 809** ကိုဖုန်းဆက်ပါ။

**သင်၏ COVID-19 digital certificate ကို digital wallet ထဲထည့်သွင်းခြင်း**

သင်၏ COVID-19 digital certificate ကို သင်၏ Apple Wallet သို့မဟုတ် Google Pay ထဲ အောက်ပါတစ်ခုခုကို အသုံးပြုခြင်းဖြင့် သင် ထည့်သွင်းနိုင်သည်-

- Express Plus Medicare mobile app
- သင့်မိဘိုင်းရို ဘရောက်ဇာကိုသုံး၍ myGov မှတစ်ဆင့် သင်၏ Medicare အွန်လိုင်း စာရင်း။

အကယ်၍ သင် Express Plus Medicare mobile app ကိုအသုံးပြုနေလျှင်-

1. Services မှ **Immunisation history** ကိုရွေးပါ။
2. သင့် အမည်ကို ရွေးပါ။ ယင်းနောက် **View COVID-19 digital certificate** ကိုရွေးပါ။
3. **Add to Apple Wallet** ကိုဖြစ်စေ ရွေးပါ သို့မဟုတ် **Google Pay** အတွက် **Save to phone** ကိုဖြစ်စေ ရွေးပါ။

အကယ်၍ သင် myGov မှတစ်ဆင့် သင်၏ Medicare အွန်လိုင်း စာရင်းကို အသုံးပြုနေလျှင်-

1. သင်၏မိဘိုင်းရို ဘရောက်ဇာကို အသုံးပြုခြင်းဖြင့် သင်၏ myGov စာရင်းထဲဝင်ပါ။
2. **Medicare** ကိုရွေးပါ။
3. ကာကွယ်ဆေးထိုးခြင်းသမိုင်းကြောင်း ပုံပေါ်ရှိ **View immunisation history** ကိုရွေးပါ။
4. သင့် အမည် ကိုရွေးပါ။
5. **Add to Apple Wallet** ကိုဖြစ်စေ ရွေးပါ သို့မဟုတ် **Google Pay** အတွက် **Save to phone** ကိုဖြစ်စေ ရွေးပါ။

အကယ်၍ သင် iOS ဖုန်းကို သုံးနေလျှင် သင် Safari သို့မဟုတ် Chrome ဘရောက်ဇာများကို သုံးနိုင်သည်။ အကယ်၍ သင် Android ဖုန်းကို သုံးနေလျှင် သင် Chrome ဘရောက်ဇာများကို သုံးရန် လိုအပ်သည်။

**သင့်တွင် Medicare online စာရင်း မရှိလျှင်**

Medicare online စာရင်းဖွင့်ရန်အတွက် Medicare ကို သင်၏ myGov စာရင်းနှင့် ချိတ်ဆက်ပေးရန် သင် လိုအပ်သည်။ သင်၏ myGov စာရင်းကို ဝက်ဘ်ဆိုက် **my.gov.au** တွင် စာရင်းဝင်ပါ သို့မဟုတ် စာရင်းအသစ်ဖွင့်ပါ။

ထို့နောက် သင် အောက်ပါတစ်ခုနည်းနည်းဖြင့် Medicare ကို ချိတ်ဆက်ပေးနိုင်သည်-

- သင့် Medicare ကတ်နံပါတ်နှင့် သင့် Medicare သမိုင်းကြောင်းမှ အချက်အလက်များ

- ဖုန်းဖြင့်ဖြစ်စေ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုဌာနတွင်ဖြစ်စေ ကျွန်ုပ်တို့ သင့်အားပေးခဲ့သည့် ချိတ်ဆက်မည့်ကုဒ်နံပါတ်။

Medicare ကို myGov နှင့် ချိတ်ဆက်ခြင်း အကူညီအတွက် [servicesaustralia.gov.au/medicareguides](https://servicesaustralia.gov.au/medicareguides) တွင်ကြည့်ပါ။

## အကယ်၍ သင် Medicare မရထိုက်လျှင် သင်၏ immunisation history statement သို့မဟုတ် COVID-19 digital certificate ကို ရယူပုံ

သင်သည် immunisation history statement သို့မဟုတ် COVID-19 digital certificate ကို သင်၏ myGov စာရင်းမှတစ်ဆင့် Individual Healthcare Identifiers (IHI) service အွန်လိုင်းအသုံးပြုခြင်းဖြင့် ရယူနိုင်သည်။

သင် မည်သူမည်ဝါဖြစ်ကြောင်းကို အတည်ပြုရန်အတွက် အောက်ပါ သက်သေခံစာရွက်စာတမ်းများအနက် တစ်ခုခု သင့်အသေးစိတ်အချက်များကို ကျွန်ုပ်တို့ထံ သင် တင်ပြရန်လိုအပ်သည်-

- o သက်တမ်းရှိနေသေးသော ဩစတြေးလျန်း ဗီဇာပါရှိသည့် သင်၏ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်
- o သင်၏ ဩစတြေးလျန်း ယာဉ်မောင်းလိုင်စင်။

သင် မည်သူဖြစ်ကြောင်းကို ကျွန်ုပ်တို့ အတည်ပြုပြီးပြီးချင်း ကျွန်ုပ်တို့ သင်၏ IHI ကို ဖွင့်ပေးရန် အသုံးပြုပါမည်။ ကျွန်ုပ်တို့ IHI service ကို သင်၏ myGov account နှင့်လည်း ချိတ်ဆက်ပေးပါမည်။ ထို့နောက် သင်သည် သင်၏ immunisation history statement သို့မဟုတ် COVID-19 digital certificate ကိုကြည့်ရှုရန် IHI service ကိုအသုံးပြုနိုင်သည်။

1. သင်၏ myGov စာရင်းထဲ ဝင်ပါ။
2. **Proof of COVID-19 vaccination** အလျင်အမြန်အချိတ်အဆက်လင့်ဂ်ကို ရွေးပါ။
3. သင့် အမည်ကို ရွေးပါ။ ယင်းနောက် **View immunisation history statement (PDF)** သို့မဟုတ် **View COVID-19 digital certificate (PDF)** ကိုရွေးပါ။

သင်သည် သင်၏ COVID-19 digital certificate ကို myGov မှတစ်ဆင့် IHI service အားအသုံးပြုခြင်းဖြင့် digital wallet ထဲထည့်သွင်းထားနိုင်သည်။

သင်သည် My Health Record မှတစ်ဆင့် သင်၏ COVID-19 ကာကွယ်ဆေးထိုးထားသည့် အထောက်အထား မိတ္တူတစ်စောင်ကိုလည်း ရနိုင်ပါသည်။

## ပိုမိုသိရှိလိုသော အချက်အလက်များအတွက်

- Medicare ဝန်ဆောင်မှုများအကြောင်းကို သင့်ဘာသာစကားဖြင့် ကျွန်ုပ်တို့အား ပြောဆိုရန် Translating and Interpreting Service (TIS National) 131 450 ကိုဖုန်းဆက်ပါ။
- အင်္ဂလိပ်စကားဖြင့် အချက်အလက် အပိုကို [servicesaustralia.gov.au/covidvaccineproof](https://servicesaustralia.gov.au/covidvaccineproof) တွင်ကြည့်ပါ။

- [servicesaustralia.gov.au/yourlanguage](https://servicesaustralia.gov.au/yourlanguage) သို့ဝင်ရောက်ပါ။ ၎င်းတွင် သင်သည် အချက်အလက်များကို သင့်ဘာသာစကားဖြင့် ဖတ်နိုင်သည်။ နားထောင်နိုင်သည် သို့မဟုတ် ဗီဒီယိုကြည့်နိုင်ပါသည်။
- COVID-19 နောက်ဆုံးရသတင်းများနှင့် အကြံဉာဏ်ကို [australia.gov.au](https://australia.gov.au) တွင်ကြည့်ပါ။
- ဝန်ဆောင်မှုဌာန တစ်ခုသို့ သွားရောက်ပါ။

မှတ်ချက်- Australia မည်သည့်နေရာမှမဆို သင့်အိမ်ဖုန်းမှ ဖုန်း '13' နံပါတ်များသို့ ခေါ်သော ဖုန်းခေါ်ခများကို ပုံသေနှုန်းဖြင့် ကျခံရပါသည်။ အဆိုပါဖုန်းခေါ်ခများမှာ ဒေသပြောကျသင့်ငွေ ကွဲလွဲမှု ရှိကောင်းရှိနိုင်ပြီး တယ်လီဖုန်းကုမ္ပဏီ အချင်းချင်းတွင်လည်း ကွဲလွဲကောင်း ကွဲလွဲနိုင်သည်။ သင့်အိမ်ကြီးဖုန်းမှ '1800' ဖုန်းနံပါတ်များသို့ ခေါ်သော ဖုန်းခေါ်ခများမှာ အခမဲ့ဖြစ်သည်။ အများပြည်သူဖုန်းနှင့် မိုဘိုင်းဖုန်းများမှ ခေါ်သောဖုန်းခေါ်ခများကို အချိန်တိုင်းတာထားနိုင်ပြီး ပိုမိုကြီးမြင့်သောနှုန်းဖြင့် ကျခံရနိုင်သည်။



## Get proof of your COVID-19 vaccination

You can get proof of your COVID-19 vaccination status through your immunisation history statement or COVID-19 digital certificate. You do not have to pay to get this proof.

The easiest way to get your statement or certificate is online using either:

- your myGov account
- the Express Plus Medicare mobile app.

Your vaccination provider needs to report your vaccinations to the Australian Immunisation Register before you can get your statement or certificate. This can take up to 10 days.

Your immunisation history statement shows all of the immunisations you have had that are recorded on the Australian Immunisation Register.

Your COVID-19 digital certificate only shows your COVID-19 vaccinations. You will be able to see your digital certificate after you have had all required doses of a vaccine that has been approved for use in Australia.

## How to get your immunisation history statement or COVID-19 digital certificate if you are eligible for Medicare

Using myGov:

1. Sign in to your myGov account.
2. Select the **Proof of COVID-19 vaccination** - quick link.
3. Select your name, and then **View immunisation history statement (PDF) or View COVID-19 digital certificate (PDF)**.

Using the Express Plus Medicare mobile app:

1. Sign in to the app.
2. Select **Immunisation history** from **Services**.
3. Select your name, and then **View immunisation history statement or View COVID-19 digital certificate**.

If you cannot get your immunisation history statement online or need help, call **1800 653 809**.

## Adding your COVID-19 digital certificate to a digital wallet

You can add your COVID-19 digital certificate to your Apple Wallet or Google Pay using either:

- the Express Plus Medicare mobile app
- your Medicare online account through myGov using a browser on your device.

If you are using the Express Plus Medicare mobile app:

1. Select **Immunisation history** from **Services**.

2. Select your **name**, then **View COVID-19 digital certificate**.
3. Select either **Add to Apple Wallet** or **Save to phone** for Google Pay.

If you are using your Medicare online account through myGov:

1. Sign in to your myGov account using a browser on your device.
2. Select **Medicare**.
3. Select **View immunisation history** on the Immunisation history tile.
4. Select your **name**.
5. Select either **Add to Apple Wallet** or **Save to phone** for Google Pay.

If you are using an iOS device, you can use the Safari or Chrome browsers. If you are using an Android device, you need to use the Chrome browser.

### If you do not have a Medicare online account

You need to link Medicare to your myGov account to set up your Medicare online account.

Sign in to, or create, your myGov account at [my.gov.au](https://my.gov.au)

You can then link Medicare using either:

- your Medicare card number and information from your Medicare history
- a linking code we have given you either over the phone or at a service centre.

For help linking Medicare to myGov, go to [servicesaustralia.gov.au/medicareguides](https://servicesaustralia.gov.au/medicareguides)

## How to get your immunisation history statement or COVID-19 digital certificate online if you are not eligible for Medicare

You can get your immunisation history statement or COVID-19 digital certificate online using the Individual Healthcare Identifiers (IHI) service through your myGov account.

You need to give us details from one of the following identity documents to verify your identity:

- your passport, with your valid Australian visa
- your Australian driver licence.

Once we have verified your identity, we will use your details to create your IHI. We will also link the IHI service to your myGov account. Then you can use the IHI service to view your immunisation history statement or COVID-19 digital certificate:

1. Sign in to your myGov account.
2. Select the **Proof of COVID-19 vaccination** quick link.
3. Select your name, and then **View immunisation history statement (PDF) or View COVID-19 digital certificate (PDF)**.

You can add your COVID-19 digital certificate to a digital wallet using the IHI service through myGov.

You can also get a copy of your COVID-19 vaccination proof through My Health Record.

## For more information

- call the Translating and Interpreting Service (TIS National) on 131 450 to speak with us in your language about Medicare services
- go to **[servicesaustralia.gov.au/covidvaccineproof](https://servicesaustralia.gov.au/covidvaccineproof)** for more information in English
- go to **[servicesaustralia.gov.au/yourlanguage](https://servicesaustralia.gov.au/yourlanguage)** where you can read, listen to or watch videos with information in your language
- go to **[australia.gov.au](https://australia.gov.au)** for the latest COVID-19 updates and advice
- visit a service centre.

Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.